Svenska Canada-Tidningen

Printed and published every Thursday by the CANADA WEEKLY PRINTING COMPANY, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at the office and place of business, 825 Logan ave., Winnipeg, Man. P. M. DAHL, Mgr.

Telephone: A 9011.

PRENUMERATIONSPRIS:

Helt år i förskott $2.00
Halvt år 1.00
Helt år till Förenta Staterna 2.50
Helt år till Sverige 2.50
Halvt år till Sverige 1.50

Prenumerationsmedel kunna sändas såväl i registrerat brev som genom Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare, som ej lyckas reglera sig, böra göras betalbara till The Canada Weekly Printing Co., Ltd.

Prenumerant, som önskar sin adress ändrad, ombedes att insända både den gamla och den nya adressen.

Insända prenumerationsmedel kvitteras endast å den gula adresslappen.

ANNONSPRIS PÅ BEGÄRAN

Efterfrågningar, 3 gånger $1.50
Dödsannonser med svart ram och kors $1.50

Förlovningsannonser, Önskas, 50c per gång å villkoret icke överstigande 1 tum enkel spalt. Betalning för småannonser bör all tid insändas i förskott.

Torsdagen den 18 augusti 1921.

HURU WOODROW WILSON BLEV PRESIDENT.

EN BIOGRAFI över Woodrow Wilsons karriär publiceras nu i dagarna av en av hans närmaste män. Mr. William F. McCombs ,som ledde hans presidentkampanj, skildrar i en artikelserie, hur han gjorde Wilson till president. Vi meddela här i översättning hans inledning till sagda artikelserie, som talar sitt tydliga språk och som klart framhäver, att Wilson var den kallt beräknade maktlystna person, som vi alltid ansett honom vara. Denna inledning är nog för att rycka helgonglorian från en av de mest hypokritiska politiska personligheter, som historien känner. Härnedan följer nu denna översättning:

"Jag skulle ha litet skäl att skriva denna bok ,om det blott rörde en diskussion över en enskild mans liv. Jag har ingen önskan att bliva Woodrow Wilsons biografskrivare. Jag har blivit uppmanad att skriva på grund av min personliga kontakt med hans politiska karriär samt på grund av min kunskap med de händelser, som äro förknippade därmed.

Jag har känt Wilson i tjugusex år. Jag lydde under honom vid Princeton universitet. Jag vet hur han blev guvernör och president två gånger. Genom personlig tillskyndan var jag chef för Wilsons "pre-nomination" presidentkampanj. Jag var ordförande för den demokratiska nationella komitén av 1912, som ledde den kampanj, som resulterade i hans val. Jag kände noga till hans uppträdande under hela hans officiella karriär. Då jag skriver denna bok, skriver jag ej som en fiende till Woodrow Wilson men som en opponent emot omkullkastandet av den amerikanska konstitutionen samt förstörande av vår regering på grund av fåfänga och traktan för personlig makt.

Jag anser Woodrow Wilson vara en av de mest anmärkningsvärda utvecklingar i vår modärna tid. Fastän briljant samt en mästare av historia och retorik kan jag ej kalla honom för lärd. Han var alltid påverkad av stundens ingivelse. Han passade alltid på det lämpliga tillfället. Med sitt behagliga sätt strävade han alltid att avancera sig själv. Han såg endast sig själv — och endast sin egen personliga och individuella upphöjelse. Han spelade som en expert whistspelare — alltid för att vinna — aldrig för att förlora. Att vinna var hans passion.

Han var brutal i seger. Han var den första att löpa, då han hotades med nederlag. Det finnes bevis därpå, då han tiggde av mig att återkalla hans namn som presidentkandidat vid Baltimore konventionen 1912, då Champ Clark hade ett ringa försteg. Hade jag gett vika för hans panik vid detta illfälle, så skulle det aldrig ha funnits någon president Wilson.

Wilson var okänslig för moralisk eller politiska obligationer. Han erkände ej någon skuld till givaren. Han var fintlig i sitt uppförande samt slängd i bruket av språket. Hans styrka låg i hans fintlighet att uttrycka sig. Hans oratoriska utbrott voro bländande. Man blir berusad av hans intellektuella fernissa.

Wilsons ideal var Alexander Hamilton, federalisten — ej Thomas Jefferson, demokraten. Liksom Hamilton trodde han på inskränkt monarki — en livstjänstetid för presidenten.

Han var en förespråkare för det brittiska regeringssystemet. Han lärde det vid Pinceton universitetet. Under sin presidenttid betraktade han sig själv ej endast som president utan ock som premiärminister. Hade han vågat, skulle han prorogerat kongressen så som kungen av England prorogerar parlamentet.

Det var under fredskonferensen i Paris, som han förklarade sig själv som premiärminister av Förenta Staterna. Hans proklamation var den mest oförsynta, som någonsin avgivits av en amerikansk president. Han åsidosatte kongressen och gjorde den till en docka för sina nycker. Övermodigt besteg han en hela världen omfattande skådebana. Hans lycka var, att det ej finnes någon bestämmelse i den amerikanska konstitutioen, som kräver presidentens tillbakatagande, då han förlorat folkets förtroende. Detta allena räddade honom från ett tidigare avstängande.

Wilson absorberade ett stort och mäktigt parti — det demokratiska partiet. Sagda parti har oftare varit utom än inom maktens rämärken, men det har alltid haft samma princip. Långt före hans första inaugurering insåg jag, att det demokratiska partiet måste gå — om det ej skulle vara ett verkyg för hans nyck.

Ingen man i historien, som haft hans fräckhet och oförsynthet i uppträdande, har någonsin överleft sig själv — och ingen kommer att göra det."

HUR LÄNGE SKALL KRISEN VARA?

DENNA FRÅGA, som väl i mer eller mindre grad sysselsätter alla människors hjärnor, göres i danska "Finanstidende" till föremål för en del intressanta betraktelser. Frågen gäller när sådana förhållanden kunna väntas inträda, att en jämt framåtskridande produktion åter kan bereda folk arbete.

En förutsättning för en regelbunden produktion är att prisnivån kommer i ro. Det måzte bli jämvikt mellan råvarupriser, detaljhandelspriser och arbetslöner. På verldsmarknaden ha råvaruprisen sjunkit till ungefär 1914 års nivå. Däremot äro detaljhandelspriserna väsentligt högre och arbetslönerna hålla sig uppe. Levnadsvanor, sociala o. poltisika hänsyn samt tidens oro resa svåra hinder mot en utjämning av dessa priser, och det kan bli en utomrdentligt lång och pinande process att åstadkomma den erfoderliga jämvikten. Till och med i Amerika, där varken en fördärvad valuta eller finansiella hänsyn motverka prisfallet, är processen endast i sin början.

Att på kontant sätt stegra råvarupriserna i nivå med detaljpriser och löner är lika omöjligt som att reglera havströmmar och vind. Produktionen av de elementära livsförnödenheterna baseras i stor utsträckning på särskilt det tropiska lantbruket, där naturen själv i rikt mått arbetar; socker, bomull, kaffe, gummi, vete och majs m. m., välla fram ur jordens sköte. Med billig frakt och ringa köpkraft, som tvinga fram sparsamhet i förbrukningen, kan denna produktionsgröda överflyttas till de stora marknaderna och överfylla dem. På samma sätt med råämnen, kol och andra hjälpmedel. Dessa varors priser komma under krisen att hålla sig låga och avvakta, att detaljpriserna och arbetslönernas fall skall skapa ny köpkraft. Talar icke sannolikheten för att denna process blir långvarig?

En annan förutsättning för att världskrisen skall kunna övervinnas är, att de konkurrerande staterna finna ett modus vivendi. Den forna frihandelsperioden har under krigsåren fullständigt störtat ihop. Den merkantila politiken har föranlett en omläggning av produktion och avsättningsmarknader, som man förut ej drömt om. Den nya handelspolitiken med spärrningsåtgärder mot utländsk konkurrens har fått en stark tillskyndare i försvagade statsfinanser ,som tvinga staterna att till det yttersta utnyttja tullinkomsterna. Även om England och Amerika enas om samarbate, till och med om Ryssland, Tyskland och Österuropa öppnas för en energisk återuppresning, kommer det icke att taga år, innan jämnvikten inträtt?

En tredje förutstättning är att valutakurserna stabiliseras, men vägen dit är lång och förrän valutamarknaden kommit i lugn och ett internationell clearingssystem liksom före 1914 byggts upp, kan krisen icke besvärjas. Det är icke nog med en fulländad produktion. Vad hjälper det att proppa lagren fulla; varorna skola avsättas och en oavbruten utväxling mellan produktion och konsumtion sättas i scen.

Efter 1815 låg hela Europa (med undantag av England och enstaka andra länder och städer, som upprätthållit sin valuta) i en kris, som varade under 10—15 år. Prisnivåns ojämnhet, handelspolitikens krampaktiga avspärringar och de oberäkneliga valutakurserna förlamade det ekonomiska livet. Alldeles som nu.

Min egen spalt.

För Svenska Canada-Tidningen av Nils F:son Brown.

IMMIGRATIONSFRÅGAN har åter kommit på tapeten i Canada. I Ottawa har man föreslagit att "all immigration suspenderas ,tills normala förhållanden inträda." En ganska förståndig åtgärd ,såsom var och en, som studerat det nuvarande tillståndet i Canada ,måste erkänna. För kapitalistklassen däremot ter sig saken annorlunda. I de kretsarna önskar man ingen inskränkning i immigrationen. Tvärtom. Därför har också Employers association i Manitoba satt i scen en omfattande propaganda mot den från Ottawa emanerande åtgärden. Nämnda organisation har nämligen under de senaste veckorna publicerat propagandaartiklar i en massa veckotidningar i denna fråga. Under de försiktigt svarvade fraserna märker man kontentan: giv oss så många arbetare som möjligt; översvämma arbetsmarknaden med immigranter, så att vi kunna pressa ned lönerna under svältgränsen och öka vår profit.

Så sent som d. 25 juli meddelade Manitoba Free Press—av förbiseende från huvudredaktörens sida, förmodar jag — följande talande uppgift: "Antalet arbetslösa i Canada i dag uppgår till 140,000. I december, då farmarbete, byggnadsarbete etc. upphört, är det möjligt, att Canada står inför problemet att föda 300,000 arbetslösa."

Trots denna tydliga varning från eget håll urgera Manitobas arbetsgivare ökad invandring av arbetare, speciellt från England. Visserligen råder det arbetslöshet därstädes, men det vore ju meningslöst att förflytta engelska arbetare från ett arbetslöst land till ett annat och helst till ett land, der staten nästan totalt struntar i dem ,som äro utan arbete. I England erhålla dessa åtminstone en liten slant från staten, vilken håller den värsta svälten från arbetarnas dörrar. Det vore sålunda rent av brottsligt att lura dessa arbetare till ett land ,som redan, enligt uppgift i kapitalistpressen, har 140,000 arbetslösa och inom sex månader beräknar att få mer än dubbelt så många.

Från arbetsgivarnas synpunkt sett vore dock icke en dylik åtgärd meningslös. Den vore tvärtom höjden av klok beräkning. Ty ju mer arbetslösa, desto billigare arbetskraft och dess desto större svårigheter för arbetarklassen att hålla sina organisationer samman och bibehålla den för arbetarnas välfärd absolut nödvändiga solidariteten inom arbetarnas led.

ARBETSGIVARNA äro mellertid listiga som ormar. Med oskyldig uppsyn peka de på de miljoner acres land i Canada, som vänta plogen och inbjuda settlaren. Det är icke för våra industrier, vi behöva immigranter, utan för landets jordbruk, deklamera de salvelsefullt. Den ytligare betraktaren kanske låter förleda sig av detta vackra och "patriotiska" tal. Men icke den, som sätter sig ned och reflekterar en smula över saken. Arbetsgivarna veta allt för väl, att vårt jordbruk f. n. är i ett lamt läge, att de skulle kunna beräkna att få tillbaka till städerna och industrierna de flesta av de immigranter, som vore oförsiktiga nog att nu slå sig ned på landet.

Vi skola endast nämna några exempel på farmarens svårigheter. Åkerbruksmaskiner ha aldrig varit så högt i pris som just nu, medan priset på farmprodukter sjunkit till det lägsta tänkbara. Fläsk, för vilket farmaren endast erhåller åtta cents per pund, kostar, sedan det förvandlats till kokt skinka, i butikerna 80 cents. Fårkött, för vilket farmaren erhåller ungefär samma pris som för svinkött, kostar 80 cents för en liten, liten bit, om man förtär det på en av järnvägarnas restaurantionsvagnar. För ägg får stadsbon betala 25 cents per styck på knappast förstklassiga matställen, medan farmaren ofta föder sina hästar med dem, då han icke anser sig kompenserad med så litet som 15 cts per dus. såsom ibland betalats för ägg. På många ställen ger man nu grädden åt kalvarna, emedan man icke kan få något för den. Stadsbon betalar emellertid fortfarande 30 cents per pint. Det uppgives, att farmarhustrur i Saskatchewan förvandla smör till tvål, då denna vara i städerna kostar 40 cents per pund. Förra säsongen lämnades jordgubbarna att ruttna på fälten i B. C., emedan det icke var någon förtjänst i att plocka dem. I städerna betalade man emellertid 20 cents för en handfull av varan. I de östra provinserna har potatis använts som gödsel, medan städernas husmödrar i västern hade svårt att få tag i god potatis. Skor, som kosta från $7 till $20, äro tillverkade av hudar, för vilka farmaren erhåller en cent per pund. Enligt tillförlitliga uppgifter kostar arbetskraften för tillverkandet av ett par skor endast $1. Man får sålunda kanske betala $15 för skor, vilkas tillverkningskostnad uppgå till endast $1.25. Manitobas arbetsgivare påstår emellertid ,att de höga prisen bero på arbetarnas höga löner! Och mången tror dem.

MED DYLIKA FÖRHÅLLANDEN rådande i Canada ha naturligtvis arbetsgivarna all anledning hoppas, att allt flere farmare skola övergiva modernäringen och öka den armé av arbetslösa, som redan förefinnes i städerna. Det är knappast tänkbart, att nyinvandrade engelsmän ,som skulle försöka sig på lantbruk i dessa tider, skulle ha tålamod att under dylika förhållanden uthärda. Det ligger nära nog utom fysisk möjlighet. De skulle snart bli offer för städernas rovgiriga kapitalister. Svält och nöd skulle snart bli deras lott. Men kapitalisterna "should worry."

EMPLOYERS' ASSOCIATION OF MANITOBA vill dock icke ha vilka immigranter som helst. De böra utväljas. Det vore inträssant att veta, huru väljande skulle ske och efter vilka principer. Vilka äro önskvärda och vilka äro det icke? Organisationen ger verkligen en fingervisning i denna sak, då den säger: "Förvisso finnes det folk ,som ej borde tillåtas kommo in i detta land, emedan deras insläppande naturligen skulle betyda konlfikt och radikala sociala oordningar i vår mitt. Canada har redan sin del av denna klass."

Den kände journlisten Geo. Brodley i Regina har i "Western Farmer" ironiserat över detta utalande. Han säger:

"Det skulle vara inträssant att veta, vilken metod eller vilket sysem Manitoba Employers association ämnar antaga vid denna utväljningsprocess. Dess första handling blir förmodligen att annullera Arthur Hendersons påtänkta besök i Canada. — Under stundom besöka framstående arbetsledare från andra dominioner, liksom som från Förenta Staterna, Canada, vilkas appeller till arbetarna att organisera kunna framkalla s. k. "social oro". Skola även dessa utestängas i ovan nämnda process?

För att fullfölja detta program att utvälja våra nya canadensare och eliminera "radikala" orostiftare, blir det nödvändigt att banlysa all radikal litteratur, såsom "The Clarion", The Labor Leader", "The Daily Herald", "The Statesman" etc. från andra sidan "silldammen" och "The New Republic," "The N. Y. Call", "The Appeal to Reason" etc. från andra sidan gränsen.

Men för att med framgång handskas med detta "radikala" onda blir det kanske nödvändigt att undersöka våra offentliga bibliotek och även bokhandlarna sam sätta i scen en ny sensationell razzia i likhet med den, som ägde rum i Regina för några år sedan. Mycken radikal litteratur, Grain Growers Guide inberäknad, skulle sålunda förbjudas ty denna litteraturs stora utbredning sprider naturligtvis den förfärliga "radikalism", som Manitoba Employers association säger sig frukta."

MR. BROADLEY påpekar i samma artikel, att den verkliga faran för vår civilisation idag och den största orsaken till den stora oron icke ligger i insläppandet i landet av män och kvinnor av progressiva eller "radikala" åsikter, utan i sådana retrogressiva organisationers som Manitoba Employers association pretensioner. Ty denna organisations medlemmar ha varken hjärta eller samvete för andra än sig själva. De ha inga högre ideal än att använda regerings- och industrimaskineriet för exploitering av arbetarna samt de naturliga resurserna, av vilka ett gynnat fåtal sätter sig i kontroll utan den ringaste hänsyn till folket i allmänhet. Dessa reaktionärers hästar och kreatur ha större rättigheter än arbetarna. Deras hustrus knähundar få bättre vård än de arbetare, som producera den lyx, i vilken de leva.

MITT I ALLT detta elände, i all denna arbetslöshet deklamerar Manitoba Free Press på tal om den ryska hungersnöden: "En regerings första plikt är att se till att folket har bröd." Den satsen är naturligtvis alldeles riktig. Men när den kommer från Free Press mun och som en förebråelse mot sovjetregeringen, då är den helt simpelt det mest vedervärdiga hyckleri. Ty vad har det samhälle, Free Press företräder, gjort för att skaffa folket bröd? Vad har regeringen i Canada gjort? Och vad ha regeringarna i övriga "fria demokratier" gjort? Ingenting eller så gott som ingenting. I stället har man med alla krafter sökt förhindra det gamla ruttna systemets omdaning i sådan riktning, att alla kunde få bröd. Med händer och fötter har man spjärnat emot, då till och med ganska ljumma reformer föreslagits. Hur behandlades exempelvis icke gruvarbetarnas i England långt ifrån radikala och till grunden gående förslag angående förändringar i nationernas gruvdrift? Hur har man icke nyligen i Förenta Staterna omintetgjort järnvägarnas nationalisering eller farmarprodukternas avsättning i utlandet? Det har gott så långt att till och med gamla stadiga och konservativa republikanska ledare mást säga nej. Och ändock vågar kapitalistpressen tala om att det är regeringens plikt att giva folket bröd. Enligt dess uppfattning slutar tydligen den plikten utanför Rysslands gränser.

FREE PRESS har under senaste tiden visat stort inträsse för Ryssland. Den ena ledaren efer den andra har producerats om förhållandena i det landet. Den stora nöden har vederbörligen utmålats ,och orsaken har halft om halft lagts vid Lenins dörr. Free Press känner sig irriterad, emedan denne Rysslands ledare jämt och ständigt fördömer det samhällssystem, vars förspråkare tidningen i fråga är. Även oroar Lenins ofta upprepade maningar åt arbetarna i andra länder att avkasta kapitalismens ok, att följa det ryska exemplet och avskaffa det kapitalistiska samhällssystemet och i dess ställe sätta det socialistiska. Och man riktigt svettas av nervositet, då Lenin understryker för världens arbetare nödvändigheten av att gripa till med makten. Man ser hur Free Press darrar då den i anledning därav kläcker fram följande förnumstiga och till synes fullt demokratiska ord:

"De ryska ledarna råda världens arbetare att skaffa sig kontroll. Detta är alldeles på sin plats. Då tillräckligt många av dem äro övertygade, t. ex. i Canada, att vägen till lycka ligger i sovjetsystemet skola de antaga detta. Det är intet som hindrar dem."

Free Press vet, vad den talar om. Den törs uttala dylika saker, ty den har bättre reda än andra på att mycket hindrar arbetarna i närvarande stund att förverkliga sina ideal. Endast några exempel. Kapitalisterna kontrollera skolor och tidningspress. De kontrollera regeringarna och militärmakten. Inom arbetarnas led har man även att räkna med okunnighet, slapphet ,osolidaritet, ofta just resultat av det samhällsbevarandes propaganda och kontroll. Det är i själva verket mycket, som i närvarande stund hindrar arbetarna från att införa ett nytt samhällssystem. Och om arbetarklassen skulle vänta, tills varenda arbetare kommit till klarhet, då får den nog vänta. Om någon förändring till det bättre skall äga rum inom en överskådlig framtid, då måste kärntruppen inom både arbetar -och farmarrörelsen handla på egen hand. Den ryska vägen är icke att rekommendera i allt i andra länder. Men dess innersta väsen är dock de producerande massornas räddning.

FRÅN DAILY HERALD i London hämtar jag nedanstående bit, som är en skämtbit så god som någon. Daily Herald skrev nyligen:

"En deputation på 14 kvinnor ägnade sig i går åt det harmlösa nöjet att uppröra blodet på biskopen i London.

De representerade British Empire Union och kommo för att protestera mot de proletära och socialistiska söndagsskolorna i landet.

En dam sade, att bland de hädelser, som läras i dessa skolor, är, att gud är ett ord, som användes för att beteckna en imaginär varelse som folk själva uppfunnit.

En av deras maximer, som de lära barnen, är att vara patriot är detsamma som att vara en internationell "blackleg". Gossarna få icke förena sig med boyscouts, ty de tillåtas icke salutera Union Jack.

Biskopen sade, att dylika läror voro "d.....liga" och borde avslöjas. Han skulle uppskatta samarbete med inflyteleserika kvinnor för att utrota dessa läror."

Den man som är för ärlig att stjäla kyssar, kommer inte att ha stor framgång hos flickorna.

Varje flicka borde öva sig i tålamod. Hon kommer att behöva en hel del därav, då hon gifter sig.

Hur kommer det sig att alla män precis på tummen kunna säga, hur högt från marken en dams kjol är, men att ingen kan tala om, hurudan hatt hon hade?

En liten pojkes idé om en fullständigt trevlig dag är att få tillåtelse att gå barfota och inte behöva tvätta fötterna före sängdags.

"Hotelliman erkänner sig ha tagit 3,000 procents profit", säger en tidningsöverskrift. Om han erkänner sig ha tagit så mycket, vad är den verkliga siffran?

Den äkta man, som kan stanna hemma hela söndagen utan att gräla med sin gumma, är antingen en ängel eller också står han alldeles rysligt under toffeln.

DODD'S KIDNEY PILLS
KIDNEY DISEASES
RHEUMATISM
BRIGHT'S DISEASE
BACKACHE
DIABETES
NUMBER 4087 THE PROPRIETARY

Dodd's Kidney Pills hjälper alla former av njursjukdomar, såsom reumatism, Brights sjukdom, diabetes och ryggvärk. Dodd's Kidney Pills säljas för 50 cents per ask av alla apotekare eller sändas per post vid mottagandet av betalningen. The Dodds Medicine Co. Ltd., Toronto, Ont.

Hopblandning. Gubben Vassberg i Lerkila hade en besynnerlig vana att blanda om orden huru som helst i sitt tal. Vassberg var en gång ute på språng för att söka efter en bortsprungen kalv.

Patron: — Go' morron, Vassberg.

Vassberg: Har patron sett till en svart å vit gomorron kalv? Fram var han bak å svart var han vit å mitt på å i bägge ändarne?

Patron: — Vassberg får då jämt stå i.

Vassberg: — Jo, säkert. Bitti i morgse steg ja op å tände på tuppen innan stickorna gol, så beta ja mi kärra å smorde märra å körde in sju lass regn innan hösträgen kom ner.

Medico-geografi. Den mycket korpulenta damen besöker läkaren med anledning av en obehaglig finne, som behagat ta plats på en del man inte gärna talar om.

Doktorn: — Var sitter finnen?

Damen: — Hm.. på nedre kroppsdelen.

Doktorn: — Det är ingen kroppsdel, det är en världsdel.

BRANDON COLLEGE
BRANDON MANITOBA
J. P. WHIDDEN PRESIDENT

RESIDENS-COLLEGE FÖR UNGA MÄN OCH KVINNOR
(A College of Ideals and an Ideal College)

ARTS: Fullständiga universitetskurser, som även omfatta naturvetenskaperna och leda till graderna B. A. och M. A. Senior Matrikulation.
AKADEMI: Graderna IX, X, XI. Lärarekurser. Matrikulation i "Arts, Law, Medicine, Engineering etc." Graden XII: "Teacher's First Class Certificate." "Bookkeeping, Typewriting, Stenography."
TEOLOGI: Praktisk utbildning för religiöst ledarskap.
MUSIK och SÅNG: Även nybörjare mottagas. Ett- till femåriga kurser. Examina förrättas av Toronto musikaliska konservatorium. Graderna A. T. C. M. och L. T. C. M.
EXPRESSION: För lärare i vältalighet, litteratur och gymnastik.

Svenska språket samt skandinavisk litteratur- och kulturhistoria erkända av regeringen redan under femton år. Billiga kostnader. Utsökt vackert läge.
Fria kataloger och alla önskade upplysningar erhållas från
S. EVERTON, M. A., Registrar.

Elektriskt arbete
Elektriska anordningar.
Elektriska tvättmaskiner — Installering — Elektriska spislar — Reparationsarbete utföres
THE ELECTRIC SHOP
C. T. KUMMEN, Sekr.
187 PORTAGE AVE.
Skriv på svenska. Winnipeg.

Specialister i Kiropraktik.
Dr. Hugh J. Munro
WINNIPEG CANADA
Telef. A. 1179 609 Avenue Blk.
265 PORTAGE AVENUE.

MANITOBA HOTELL
JAMES RASMUSSEN, ägare
Skandinaviskt hotell — Goda rum och god betjäning — God restaurant i förbindelse därmed.
Pris $1.00 och mer per natt.
Beläget ovanför City Hall på Main St.
517 Main St. hörnet av Market East, Winnipeg.

AMERICAN BOOT & SHOE REPAIRING
386 DONALD STREET
M. WILSON

KRÄFTA
och tumörer framgångs fullt behandlade (borttagna) utan knif eller smärta. Allt arbete garanteras. Kom eller efterskrif fri sanatoriebok.
DR. WILLIAMS SANATORIUM,
3023 University ave.,
Minneapolis, Minn.

Straff nog. Frun läser i tidningen om en bigamist: — Käre Karl Henrik, vad kan väl straffet vara för tvegifte?

Herrn: — Två svärmödrar, kära du!

PATENTER
Trade Marks — Copyrights.
Fetherstonhaugh & Co.
Den gamla etablerade firman 36—37 C. P. R. Building
Hörnet av Portage & Main St.
Winnipeg.
Vi kunna på det bästa rekommendera denna gamla och välkända firman. Skriv efter upplysningar.

Köp edra möbler och husgeråd
på samma sätt, som ni köpte ert hus — men med den ytterligare förmånen av ingen ränta och ingen extra kostnad av något slag. Råd givas gärna.
J. A. BANFIELD
Pålitlig möbelaffär för hemmet
492 Main St. Tel.: N 6667

TEL.: A 3965
Mc Donald Transfer Co.
ÖPPET DAG OCH NATT
52 AUSTIN St.
Mitt emot C. P. R. Depot Winnipeg.

Rego Cream Separator
Den finaste svenska maskin på marknaden.
Skriv efter katalog.
Vi föra ett komplett lager av Judson motorer och reparationsdelar.
J. F. McKENZIE CO.
Galt Bldg. Winnipeg

Henry Brothers Limited
277 Smith St.
Rengöring och färgning.
"Tillfredsställelse säker"
Tel.: N 1151 4 telefoner.

MORRISON, EAKINS FINKBEINER & RICHARDSON
Advokater, Notarius Publicus
Specialitet: sädeslagar, kriminallag och järnvägslag.
392 Grain Exchange, Winnipeg, Man.

Bröllopsbuketter
Lösa blommor och krukväxter
Begravningskransar
CHICAGO FLORAL CO.
Tel.: A 4791 340 Portage Ave.
WINNIPEG.

SCANDIA AND ABINGDON HOTELS
Abingdon Square, 8th Ave., Near 12th Street, New York.
Bästa hotell för den resande skandinaviska publiken. Alla modärna fordringar för 2:dra och 3:dje klassens passagerare.
REKOMMENDERAS AV LEDANDE ÅNGBÅTSBOLAG
Passagerare mötas på järnvägsstationen i New York vid ankomsten.

Edra ögon
Ett hälsosamt, rensande uppfriskande och belande Lotion-Murine för rodnad, ömhet, granulation, klåda ögon och ögonlock. 2 droppar efter biografbesök, automobilresor och golf skola vinna edert förtroende. Fråga eder apotekare efter Murine, då edra ögon kräva vård. M-13.
Murine Eye Remedy Co., Chicago

DR. MARTELS KVINNOPILLER FÖR KVINNLIGA SJUKDOMAR.
25 års standard för uppskjuten och smärtfull menstruation. Förseglat tennpaket, alla apotekare eller direkt per post. Pris $2.00. Knickerbocker Remedy Co., 71 E. Front St., Toronto, Canada.

Drivet för långt. Hon: — Jag kan tyvärr inte gifta mig med er.

— Fröken behagar skämta.

— Visst inte! Jag älskar en annan.

— En annan? Fröken driver skämtet för långt!